

[Socialministeren]

ger i Forbundsrepublikken om de tyske regler for udbetaling af kontanthjælp.

Den danske ambassade i Bonn har i skrivelse af 29. august 1989 om det tyske system oplyst følgende:

»1. *Lovgrundlag og målsætning.*

Socialhjælpen i Forbundsrepublikken – også kaldet »Sozialhilfe« – udbetales med baggrund i Bundessozialhilfegesetz fra 1962 med en række senere ændringer, især vedrørende tilpasning af satser for socialhjælpen.

Et bærende princip i loven er, at socialhjælp gives i nødsituationer, hvor ingen af socialforsikringsordningerne – syge-, pensions- eller arbejdsløshedsforsikringen – intet AF-kontor – arbejdsløshedshjælp – og ingen familiemedlemmer giver én hjælp. Det skal bemærkes, at nærstående familiemedlemmer – forældre/børn – har underholdspligt over for hinanden, såfremt de er i stand til at betale.

2. *Personkreds.*

Mere end 2 millioner personer modtager socialhjælp i løbet af et år. Som væsentlige grupper af personer kan nævnes:

- Ældre mennesker, især kvinder, der som følge af for kort medlemskab af pensionsforsikringen får en pension, det ikke er muligt at leve af.
- Syge eller handicappede, der ikke er tilstrækkeligt dækket ind gennem socialforsikringerne.
- Omkring 10 pct. af socialhjælpsmodtagerne er arbejdsløse.

3. *Hovedtyper af socialhjælp.*

Der findes 2 hovedtyper af socialhjælp i Forbundsrepublikken, nemlig hjælp til livsunderhold (Hilfe zum Lebensunterhalt) og hjælp i særlige livssituationer (Hilfe in besonderen Lebenslagen).

Hjælp til livsunderhold kan gives til enhver, der ikke af egne midler eller med hjælp fra andre – se pkt. 1 – kan klare sig selv, f.eks. som følge af arbejdsløshed, for lav pension eller for lave underholdsbidrag fra tidligere ægtefælle. Hjælpen kan gives enten som en midlertidig eller som en vedvarende ydelse alt efter varigheden af den enkeltes sociale nødsituation.

Satserne anvendes således, at en familie bestående af en far, en mor, en 8-årig datter og en 14-årig søn skal have udregnet deres social-

hjælpsniveau. Det månedlige beløb udregnes ud fra følgende satser:

403 DM	for faderen
322 DM	for moderen
302 DM	for sønnen
262 DM	for datteren

1.289 DM i alt

Det skal dog bemærkes, at familiens indkomster – f.eks. løn, boligtilskud, børnepenge m.v. – skal fratrækkes socialhjælpsniveauet, før man når frem til socialhjælpen. Dette betyder f.eks., at en samlet indkomst fra børnepenge, boligtilskud og løn på 800 DM pr. måned skal fratrækkes de 1.289 DM, så den månedlige socialhjælp bliver 489 DM.

Herudover kan socialforvaltningen overtage betalingen af husleje og varme, i særlige tilfælde også andre ting, f.eks. tilskud til møbler og lign. I særlig svære situationer, f.eks. for vordende enlige mødre og ældre over 60 år, kan socialforvaltningen tildele et særligt tillæg på 20 pct. af regelsatsen.

Det skal afslutningsvis om hjælp til livsunderhold fremhæves, at hjælpen ydes, når andre muligheder er udtømt – også familiens ansvar – samt at socialhjælpen i visse tilfælde kan kræves tilbagebetalt.

Hjælp i særlige livssituationer ydes, som betegnelsen siger, i særlige situationer, f.eks.:

- til opbygning og sikring af livsgrundlaget
- til forebyggende sundhedshjælp
- til langvarigt syge
- til vordende mødre
- til handicappede

Hjælpen ydes enten som naturalydelser, pengehjælp og personlig bistand eller som en kombination af disse former for hjælp.«

Jeg skal hertil bemærke, at det næppe giver mening at foretage en egentlig sammenligning af satserne for tysk kontanthjælp med satserne i bistandslovens § 37, idet en forudsætning herfor måtte være præcist kendskab til købekraften af hjælpen i de to lande.

Grundlæggende synes der at være én afgørende principiel forskel mellem de to landes systemer. I modsætning til i Danmark, hvor den offentligretlige forsørgelsespligt ophører ved barnets 18. år, er der i Forbundsrepublikken forsørgelsespligt i både opadgående og nedadgående linie. Denne retstilstand medfører som nævnt i ovenstående redegørelse, at offentlig